



Seltmann
Weiden

HOTEL

FINE DINING
COUP



MADE IN GERMANY

Wir produzieren in Deutschland

COUP FINE DINING

COUP Fine Dining »Fashion«
Für den nutzenorientierten Ästheten ...

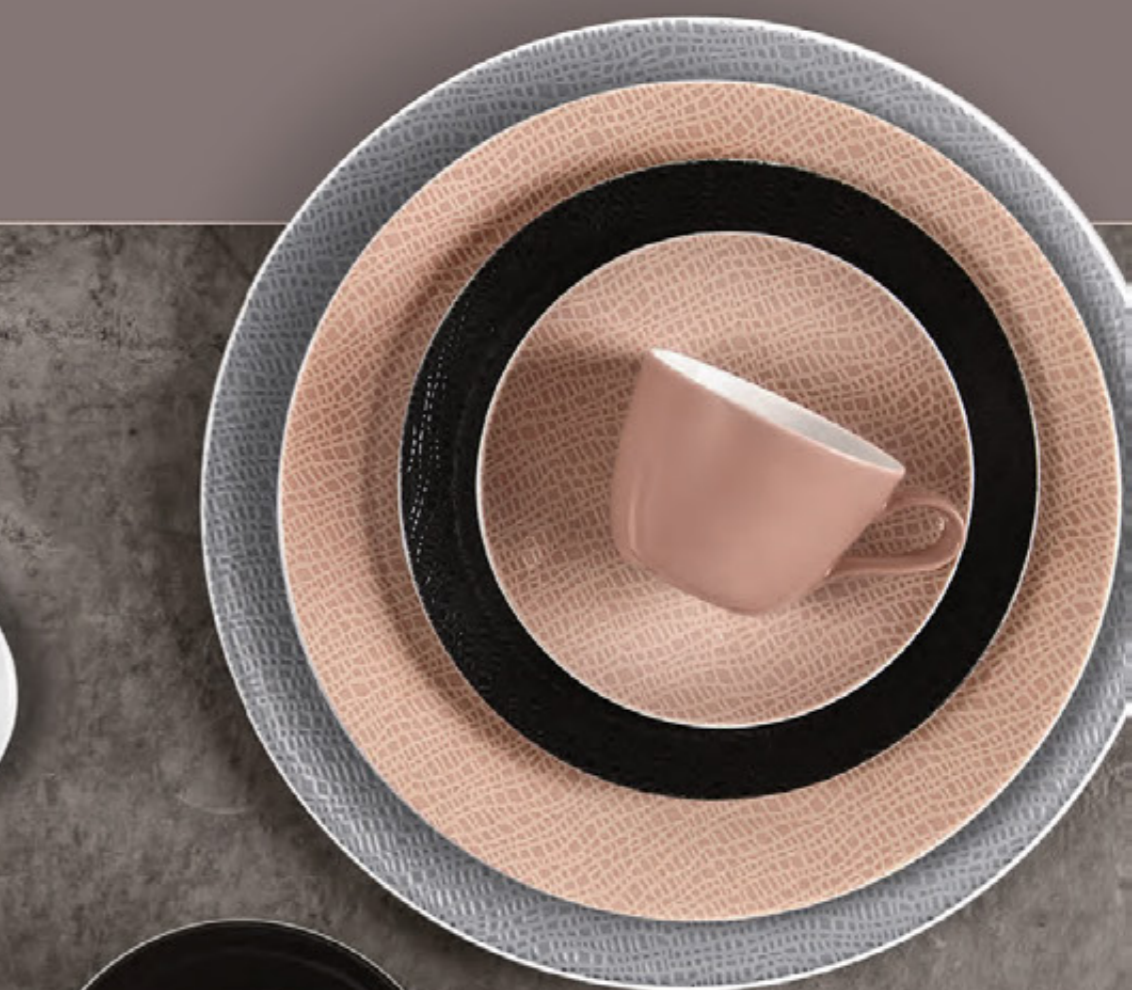
Porzelline Tischkultur auf höchstem Niveau,
vielseitig einsetzbar – und
mit einem überschaubaren Sortiment.

Der Dekor »Fashion« zeichnet eine Struktur,
die man sonst nur von
den Top Mode-Labels gewohnt ist.

COUP Fine Dining »Fashion«
For practical aesthetes ...

High-quality, versatile, porcelain tableware –
with a clearly structured product range.

The Design »Fashion« displays a texture that is
generally exclusive to high end fashion brands.





FINE DINING
COUP



rund
round

Die flächige – fast schon
organische Formensprache,
wirkt stets edel ...

*Its flat, almost organic form,
always appears sophisticated ...*





FINE DINING
COUP



eckig
rectangular

... und bildet mit ihrer schlichten Eleganz
eine optimale Bühne
für die Speisen-Präsentation.

... while its minimalist elegance
creates a perfect surface
on which to present your food.

COUP

FINE DINING



Beim Bankett, dem Buffet, der Tafel oder dem außergewöhnlichem Event ist mit der Porzellan-Serie COUP Fine Dining alles möglich.

At a banquet, buffet, table or extraordinary event, everything is possible with the COUP Fine Dining porcelain series.





COUP FINE DINING
FASHION



»Fashion«

Fein reliefiert, modern interpretiert und mit den Trend-Farben versehen,
 die sich zudem traumhaft kombinieren lassen.

Das ist Fashion!
 Edel – bei höchster Funktionalität.

*Delicately embossed, interpreted in a modern way and designed
 in contemporary colours, which are stunning to mix and match.*

*That's Fashion!
 Exquisite – while maintaining perfect functionality.*



»Altrosa«
 57270



»Türkis«
 57271



»Grau«
 57272



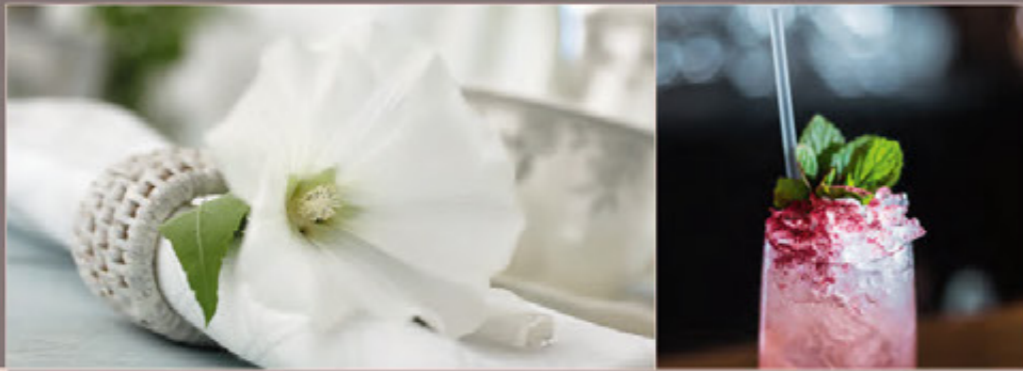
»Anthrazit«
 57273



»Schwarz«
 57350









FINE DINING
COUP



»Karma«
57423

Karma reflektiert.
Der Dekor »Karma« verleitet zu einem
gedanklichen Wechselspiel zwischen
dem »Sinn des Seins«, dem »eigenen Sein«
und dem kulinarischen »Jetzt«.
Das Leben hält ungeahnte
Überraschungen bereit.

*Karma reflects.
The »Karma« design tempts you into a
mental interplay between the
»meaning of existence«, your »own existence«
and the culinary »now«.
Life has unforeseen surprises in store.*

VIGNETTEN
PORZELLAN
CUSTOMISED PORCELAIN



Das individuelle, und damit unverwechselbare
Logo Ihres Hauses auf edlem Porzellan.
Nach Ihren Vorgaben fertigen wir – kostenlos und
unverbindlich – ein Angebot sowie eine
Computersimulation für Ihr Vignetten-Porzellan.
Senden Sie uns einfach Ihre Vorlagen!

*Your personal and thus distinctive
logo on fine porcelain.
We can provide a quote – free of charge and
obligation – and a computer simulation
for your customised porcelain.
Send us your templates, and we'll do the rest!*



Artikelbezeichnung Description of Item	VE Items	Inhalt randvoll Volume		Gewicht Weight	Höhe Height		Ø/ LxB		Dekorausführung »Fashion«	
		litr.	oz.		mm	inch	mm	inch	Vollfond	reliefiert
Kaffeekanne 0,38 ltr. <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	2	0,40	13 1/2	384	122	4 1/4	91	3 1/2	•	
Teekanne 0,65 ltr. <i>Tea pot / Théière / Teiera</i>	2	0,65	21 1/2	572	108	4 1/4	131	5	•	
Zuckerdose 0,26 ltr. (LIFE) <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	1	0,26	8 1/2	300	102	4	98	3 1/4	•	
Milchkännchen 0,26 ltr. (LIFE) <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	1	0,26	8 1/2	190	79	3	85	3 1/2	•	
Mocca-Obere 0,08 ltr. M5389 <i>Mocha cup / Tasse à moka / Tazza da caffè</i>	6	0,08	2 1/2	121	51	2	67	2 1/2	•	
Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE) <i>Tea cup / Tasse à thé / Tazza da thé bassa</i>	6	0,14	4 1/2	77	43	1 1/4	89	3 1/2	•	
Kaffee-Obere 0,19 ltr. M5389 <i>Coffee cup / Tasse à café / Tazza da thé alta</i>	6	0,19	6 1/2	186	59	2 1/2	87	3 1/2	•	
Cappuccino-Obere 0,22 ltr. M5389 <i>Cappuccino cup / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino</i>	6	0,22	7 1/2	193	64	2 1/2	89	3 1/2	•	
Teeobertasse 0,28 ltr. (LIFE) <i>Tea cup / Tasse à thé / Tazza da thé bassa</i>	6	0,28	9 1/2	145	53	2	110	4 1/2	•	
Milchkaffee-Obere 0,35 ltr. M5389 <i>Milkcoffee cup / Tasse / Tazza da latte</i>	6	0,35	11 1/2	288	90	3 1/2	82	3 1/4	•	
Becher mit Henkel 0,28 ltr. M5389	6	0,28	9 1/2	274	72	2 1/4	108	4 1/4	•	
Becher mit Henkel 0,38 ltr. M5389 <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug c.m.</i>	1	0,38	12 1/2	332	103	4	90	3 1/2	•	
Kombi-Untere eckig klein 13 x 13 cm M5387**	6			161	21	1/4	132 x 132	5 x 5	•	
Kombi-Untere eckig groß 16 x 16 cm M5387***	6			253	25	1	161 x 161	6 1/2 x 6 1/2	•	
<i>Saucer square / Soucoupe carré / Piattino combi quad.</i>										
Kombi-Untere rund klein 13,5 cm M5390**	6			152	16	3/8	133	5 1/4	•	
Kombi-Untere rund groß 16,5 cm M5390***	6			164	19	1/2	164	6 1/2	•	
<i>Saucer round / Soucoupe rond / Piattino combi rot.</i>										

Produktionsbedingt sind alle Angaben zu Größe, Gewicht und Volumen ca.-Angaben.
Due to production conditions all data such as size, weight and volume are approximate ones.

VE = Verpackungseinheit / package
spülmaschinenfest / dishwasher-proof | mikrowellengeeignet / microwave-proof

Form geschmacksmusterrechtlich geschützt. Technische Änderungen vorbehalten. / Form protected by design patent. Technical alterations reserved.



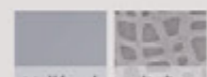
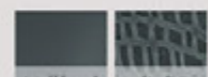
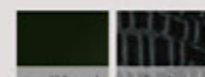
*ohne Henkel / Schnaupe / *without handle / spout

**passend für: Mokka-Obere 0,08 ltr. M5389, Tee-Obertasse 0,14 ltr. (LIFE) / **suitable for: Mocha cup 2 1/2 oz. M5389, Tea cup 4 1/2 oz. (LIFE)

***passend für: Alle Obertassen, außer Mokka-Obere 0,08 ltr. M5389, Tee-Obertasse 0,14 ltr. (LIFE)

*** suitable for: All cups except Mocha cup 2 1/2 oz. M5389, Tea cup 4 1/2 oz. (LIFE)

Dekorausführung »Fashion«

				
Vollfond	reliefiert	Vollfond	reliefiert	Vollfond
reliefiert	Vollfond	reliefiert	Vollfond	reliefiert
»Alrosa« 57270	»Türkis« 57271	»Grau« 57272	»Anthrazit« 57273	»Schwarz« 57350

Artikelbezeichnung Description of Item	VE Items	Inhalt randvoll Volume		Gewicht Weight	Höhe Height		Ø/ LxB		Dekorausführung »Fashion«	
		litr.	oz.		mm	inch	mm	inch	Vollfond	reliefiert
Platzteller flach 33 cm M5380-33 <i>Showplate flat / Assiette à présentation coupel / Sottopiatto piano</i>	4			1.255	19	1/4	332	13	•	
Coupteller flach 30 cm M5380	6			1.028	30	1 1/4	305	12	•	
Coupteller flach 28 cm M5380	6			804	24	1	284	11 1/4	•	
Coupteller flach 26 cm M5380	6			662	24	1	260	11	•	
Coupteller flach 21,5 cm M5380	6			394	20	3/4	215	8 1/2	•	
Coupteller flach 16,5 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup</i>	6			246	19	3/4	165	6 1/2	•	
Coupschale 28 cm M5381	4	1,50	50	956	60	2 1/2	281	11	•	
Coupschale 26 cm M5381	6	1,15	38 1/2	776	54	2 1/4	260	10 1/4	•	
Coupschale 23 cm M5381	6	1,00	33 1/2	583	53	2	233	9 1/4	•	
Coupschale 20 cm M5381	6	0,74	24 1/2	429	55	2 1/4	200	7 1/4	•	
Coupschale 14,5 cm M5381 <i>Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo - coppetta coup</i>	6	0,41	13 1/2	230	54	2 1/4	146	5 3/4	•	
Couplatte 33 x 18 cm M5379	2			570	25	1	328 x 180	13 x 7	•	
Couplatte 40 x 25,5 cm M5379	2			1.004	25	1	407 x 259	16 x 10 1/4	•	
Couplatte 43 x 19 cm M5379	2			819	30	1 1/4	435 x 188	17 1/4 x 7 1/2	•	
Couplatte 35 x 11 cm M5379	2			490	25	1	352 x 113	13 1/4 x 4 1/2	•	
Couplatte 44 x 14 cm M5379 <i>Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup</i>	2			616	22	3/4	444 x 143	17 1/2 x 5 1/2	•	
Setplatte 44 cm <i>Setplatter / Plateau pour set / Piatto set</i>	2			610	22	3/4	444 x 143	17 1/2 x 5 1/2	•	
Schale hoch 0,18 ltr. <i>Bowl high / Bol haute / Bolo alto</i>	6	0,18	6	140	60	2 1/2	81	3 1/4	•	
Schale nieder 0,21 ltr. <i>Bowl low / Bol basse / Bolo basso</i>	6	0,21	7	145	49	2	95	3 3/4	•	
Schüssel m. Deckel 3,00 ltr. (LIFE) <i>Covered vegetable / Soupière / Zuppiera c. cop.</i>	1	3,00	100	1.665	161	6 1/2	214	8 1/2	•	
Sauciere 0,60 ltr. (LIFE) <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	1	0,60	20	435	92	3 3/8	204 x 126	8 x 5	•	
Eierbecher mit Ablage (LIFE) <i>Egg cup A / Coquetier / Portauovo A</i>	6			130	25	1	125	5	•	

COUP FINE DINING eckig

Artikelbezeichnung Description of Item	VE Items	Inhalt randvoll Volume		Gewicht Weight	Höhe Height		Ø/ LxB		Dekorausführung »Fashion«	
		litr.	oz.		mm	inch	mm	inch	Vollfond	reliefiert
Coupteller flach eckig 29 x 29 cm M5383	4			1.430	32	1 1/4	292 x 292	11 1/2 x 11 1/2	•	
Coupteller flach eckig 26 x 26 cm M5383	6			998	26	1	260 x 260	10 1/4 x 10 1/4	•	
Coupteller flach eckig 22 x 22 cm M5383	6			692	26	1	220 x 220	8 1/2 x 8 1/2	•	
Coupteller flach eckig 16,5 x 16,5 cm M5383 <i>Plate flat coup square / Assiette plate coupe carré / Piatto piano quadro coup</i>	6			284	18	3/4	164 x 164	6 1/2 x 6 1/2	•	
Coupschale eckig 26 x 26 cm M5384	4	1,00	33 1/2	1.090	61	2 1/2	259 x 259	10 x 10	•	
Coupschale eckig 22 x 22 cm M5384	6	0,63	21	619	54	2 1/4	218 x 218	8 1/2 x 8 1/2	•	
Coupschale eckig 17,5 x 17,5 cm M5384	6	0,33	11	367	47	1 1/4	174 x 174	6 1/4 x 6 1/4	•	
Coupschale eckig 13 x 13 cm M5384 <i>Bowl coup square / Bol coupe carré / Piatto fondo - coppetta quadro/a coup</i>	6	0,20	6 1/2	184	49	2	127 x 127	5 x 5	•	
Coupteller flach rechteckig 35 x 20 cm M5385 <i>Plate flat coup rectangular / Assiette plate coupe rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup</i>	2			1.077	32	1 1/4	355 x 203	14 x 8	•	
Coupschale rechteckig 25,5 x 18 cm M5386 <i>Bowl coup rectangular / Bol coupe rectangulaire / Piatto fondo rettangolare coup</i>	2	0,25	8 1/2	674	58	2 1/4	259 x 178	10 x 7	•	
Couplatte rechteckig 38 x 14 cm M5388 <i>Platter coup rectangular / Plat coup rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup</i>	2			756	25	1	385 x 142	15 x 6	•	



Seltmann
Weiden

HOTEL



Porzellanfabriken Christian Seltmann GmbH
Postfach 2040 | 92610 Weiden/Germany
Tel: +49 (0) 961 / 204-0
Fax +49 (0) 961 / 204-119
E-Mail: hotel@seltmann.com

hotel.seltmann.com



Ihr Fachhändler / *your dealer:*

04550047_sh_pr_7,5_P

MADE IN GERMANY

Wir produzieren in Deutschland